

معلومات مهمة حول برنامج مديكايد للاجئين



لا تتردد في إخبارنا إذا كنت بحاجة
لشخص يقوم بترجمة هذه المعلومات
لك. فسوف نجد بالتأكيد شخصًا يتحدث لغتك
ليشرح لك برامجنا.

يناير ٢٠٠٩

الخطة الصحية

الاسم: _____

رقم الهاتف: _____

رقم الحالة لدى خدمات وزارة القوى العاملة:

الوكالة

(خدمات المجتمع الكاثوليكي/لجنة الإنقاذ الدولية): _____

موظف الحالة التابع للوكالة

الاسم: _____

رقم الهاتف: _____

المنسق الصحي للوكالة

الاسم: _____

رقم الهاتف: _____

خط معلومات برنامج مديكايد:

٨٠١-٥٣٨-٦١٥٥ أو ٨٠٠-٦٦٢-٩٦٥١

موقع مزايا برنامج مديكايد على الإنترنت:

<http://health.utah.gov/umb>

كيف يمكنني استخدام البطاقة؟

- ستصلك بطاقة عبر البريد كل شهر.
- رجاء تأكد من صحة المعلومات الموجودة على بطاقتك.
- رجاء الاتصال بموظف خدمات المجتمع الكاثوليكي أو لجنة الإنقاذ الدولية في حالة عدم استلامك البطاقة.
- رجاء الاحتفاظ بالبطاقات القديمة لمدة عام واحد.
- في حالة تعذر الذهاب لموعد طبي في ميعاده المحدد، فعليك الاتصال قبله بـ ٢٤ ساعة للقيام بإلغائه.



- تذكر دائمًا إظهار بطاقة مديكايد قبل الحصول على أي نوع من أنواع الرعاية الطبية.

ما هو برنامج مديكايد؟

برنامج مديكايد (Medicaid) هو برنامج حكومي للرعاية الصحية يتم توفيره للأشخاص المستحقين. وقد تكون مستحقًا للحصول على برنامج مديكايد لفترة محددة عقب وصولك إلى الولايات المتحدة. وسوف تتولى خدمات وزارة القوى العاملة التعامل فيما يخص حالة برنامج مديكايد الخاصة بك.

- يوجد برنامجان لمديكايد: تقليدي وغير تقليدي.
- تكون بطاقة برنامج مديكايد التقليدي أرجوانية اللون.
- بينما تكون بطاقة البرنامج غير التقليدي زرقاء اللون
- يقدم كل برنامج مزايا متنوعة كما أن له رسومًا مختلفة. والرسم هو مبلغ من المال يتعين عليك سداه قبل إمكانية الدخول إلى موفر الرعاية الطبية.
- تأكد من إظهار بطاقة برنامج مديكايد الحالية في كل مرة تذهب فيها للحصول على رعاية طبية.

ما هي الخطة الصحية؟

الخطة الصحية عبارة عن مجموعة من الأطباء والعيادات والمستشفيات وغيرهم من الخبراء الطبيين ستستعين بهم في كافة حالات الحاجة للرعاية الطبية.

- سوف يساعدك موظف خدمات المجتمع الكاثوليكي (CCS) أو لجنة الإنقاذ الدولية (IRC) في اختيار الخطة الصحية الملائمة لك.

سيتم وضع اسم الخطة الصحية التي اخترتها على بطاقة مديكايد الخاصة بك.

- سيتم إرسال قائمة عن طريق البريد تحتوي على الأطباء أو العيادات أو المستشفيات التي يمكنك اللجوء إليها بموجب الخطة الصحية التي اخترتها.
- من المهم للغاية أن تقوم بالاستعانة بموفر خدمة صحية من بين المتواجدين بهذه القائمة وإلا فقد تضطر إلى سداد فواتير الرعاية الطبية.

• رجاء الاتصال بالموظف المختص في خدمات المجتمع الكاثوليكي أو لجنة الإنقاذ الدولية في حالة احتياجك لمترجم أو قم بالاتصال بالخطة الصحية التي تتبعها.

مزايا برامج مديكايد

- زيارات للأطباء
- تنظيم الأسرة
- خدمات المستشفيات
- توفر مختبرات وإجراء فحوصات بأشعة إكس
- الحصول على التوريدات الطبية
- الصحة النفسية
- الوصفات الطبية
- خدمات النقل
- فحوصات صحة الأطفال (تحالف البيئة الصحية من أجل الأطفال (CHEC))

ما المبلغ الذي يلزمي سداه؟

• قد تحتاج إلى سداد رسم للحصول على بعض الخدمات. لكن لا يلزم السيدات الحوامل والأطفال سداد رسوم.

- باستثناء الرسوم، لن يلزمك أثناء اشتراكك في برنامج مديكايد سداد الفواتير الطبية عند استعانتك بموفاي الخدمة الطبية الموجودين في القائمة. في حالة تلفيك أية فواتير خاصة بالرعاية الطبية، فسيقوم الموظف لدى خدمات المجتمع الكاثوليكي أو لجنة الإنقاذ الدولية بمساعدتك في استيعاب المعلومات المتعلقة بهذه الفواتير

غرفة الطوارئ (ER)

يتم استخدام غرفة الطوارئ فقط في حالات الطوارئ، وهي:

- النزيف الشديد
- عدم القدرة على التنفس
- فقدان الوعي
- آلام الصدر الحادة

في حالة الطوارئ، اتصل بالرقم ٩١١ وسوف تصلك سيارة إسعاف لنقلك إلى غرفة الطوارئ.

في حالة عدم التأكد مما إذا كنت تعاني من حالة مصنفة ضمن حالات الطوارئ أم لا، اتصل بطبيبك المختص أو بمدير الحالات. ففي حال استخدام غرفة الطوارئ لغير حالات الطوارئ، قد يلزمك دفع قيمة الفاتورة.

الحقوق التي تتمتع بها

- من حقك الحصول على العلاج المناسب بكل احترام وتقدير.
- من حقك حماية الخصوصية والحصول على العلاج مع الحفاظ على الكرامة.
- من حقك الحصول على الرعاية الطبية بغض النظر عن الجنس أو اللون أو الجنسية أو عدم القدرة أو النوع أو الدين أو السن.
- من حقك تلقي معلومات حول كافة خيارات العلاج المتاحة.
- من حقك المشاركة في اتخاذ القرارات المتعلقة بالرعاية الصحية المقدمة لك، بما في ذلك رفض العلاج.
- من حقك طلب الحصول على نسخة من سجلاتك والمطالبة بتغييرها أيضًا.

المسؤوليات الواقعة عليك

- إظهار بطاقة برنامج مديكايد الحالية الخاصة بك في كل مرة تحصل فيها على رعاية طبية.
- مراجعة المعلومات الموجودة على بطاقتك شهريًا للتأكد من صحتها.
- الالتزام بالمواعيد أو القيام بالغانها قبل ٢٤ ساعة.
- الاحتفاظ ببطاقات مديكايد لمدة عام واحد.

